



Association Château-Thierry - Cîsnădie

BILAN D'ACTIVITES 2019

JUMELAGE OFFICIEL

Délégation castelle à Cîsnădie – 19-20 et 21 juillet

Action réalisée sous l'égide de la ville de Château-Thierry

Une délégation officielle de Château-Thierry s'est rendue du **19 au 21 juillet** à Cîsnădie sur invitation de Gheorghe Huja, Maire de Cîsnădie, suite à l'invitation en 2018 à Château-Thierry des élus roumains pour l'anniversaire des 20 ans de la signature du jumelage officiel entre les deux villes.

La délégation castelle était composée de :

- + Sébastien Eugène, Maire de Château-Thierry ;
- + Natacha Tholon, Adjointe au Maire déléguée à l'éducation et à la jeunesse ;
- + Felix Bokassia, Conseiller Municipal délégué à l'animation des lieux de vie et aux jumelages

et accompagnée de 4 membres de l'association qui sont arrivés en amont et repartis après le départ de la délégation d'élus afin de préparer au mieux le programme sur place et poursuivre les échanges :

- + Nicolas Pouteau, Président
- + Stéphanie Ergo, trésorière
- + Greta et Jacques Franclot, membres

Plusieurs temps forts et visites se sont succédés pendant ce séjour qui coïncidait avec les fêtes de la ville de Cîsnădie :

- + **Temps officiels en présence du Maire Gheorghe Huja** : entretien entre les deux Maires, accueil officiel en présence du conseil municipal, découverte de l'exposition photos (Andrei Radoiu) de Cîsnădie et Château-Thierry dans le hall de la mairie, repas officiels à Rau Sadului et au parc Magura (fêtes de la ville) ;
- + **Visites officielles en présence du Vice-maire Filip Danut Mihai** : complexe sportif de la ville (gymnase avec rencontre de l'équipe féminine de handball, bassins de la piscine découverte, mur d'escalade), maison de la culture, SOS kinderdoff, musée textile de la ville, parc Magura, église de Cîsnădioara, montagne Magura (rencontres avec les gardes forestiers bénévoles de Cîsnădie et visite du refuge en cours de rénovation par la mairie de Cîsnădie), feu d'artifice de clôture des fêtes de la ville, centre-ville de Sibiu, musée en plein air Astra ;
- + **Autres visites** : cour du lycée technique (panneau faisant référence au chantier de jeunes de l'an 2000), rencontre avec les membres de l'association roumaine ;
- + **Visites effectuées après le départ des élus de Château-Thierry** : rencontre avec le directeur de la société de collecte des déchets ménagers, visite des enfants accueillis en colonie par l'association Speranta si Zambet d'Eugenia Czenter, recherche d'objets traditionnels pour le marché de Noël, rencontres avec différents membres de l'association roumaine et personnels de la mairie de Cîsnădie.

En annexe, document 1.

CENTRE DE LOISIRS DE CISNADIE

Les parents de deux jeunes de Château-Thierry ont exprimé fin 2018 le souhait que leurs enfants se rendent à Cisnadie pour proposer leur service. Plusieurs échanges ont eu lieu pour identifier la façon dont ils pourraient apporter leur aide :

- + première rencontre en novembre 2018 au démarrage des activités de la semaine de la semaine de la solidarité internationale ;
- + prise de contact avec les membres de l'association roumaine et la mairie de Cisnadie pour identifier les possibilités d'actions ;
- + participation en mars 2019 des parents et des deux jeunes lors de l'assemblée générale de l'association ;
- + réunion en mai 2019 avec Mihaela Seusan pour présenter le fonctionnement du centre de loisirs de Cisnadie, identifier les actions qui pourraient être menées et faire connaissance avec les deux candidats au poste d'animateur ;
- + annulation de la participation en juin 2019 en raison des modalités de transport (avion) jusque Cisnadie.

L'association a également été contactée en mai 2019 par une des candidates au poste d'animateur des centres de loisirs identifiée en 2017. Parlant roumain, cette dernière a proposé ses services pour le mois de juillet 2019 mais a finalement décliné après avoir trouvé un travail d'une durée plus longue que ce que l'association pouvait proposer.

PARTICIPATION A LA VIE LOCALE

2èmes rencontres photographiques de Château-Thierry – Photoclub Arc en Ciel 11 et 12 mai 2019

L'association a participé pour la première fois aux rencontres photographiques de Château-Thierry organisées par le photoclub Arc en Ciel. Après contact avec la mairie de Cisnadie et l'association roumaine, Andrei Radoiu est venu présenter son travail pendant les deux jours d'expositions. Les frais de transports et d'hébergement ont été assurés par l'association.

Les photos qu'il a prise à Château-Thierry pendant son séjour ont été exposées dans le hall de la mairie de Cisnadie pendant plusieurs jours et ont fait l'objet d'un coffret remis aux membres de la délégation française.

En annexe, document 2.

Festisol 2019 15 et 16 novembre 2019

L'association a proposé à Raveca, professeure des écoles à Cisnadie, de venir à Château-Thierry pour l'édition 2019 de Festisol. L'association a pris en charge ses frais de transports et son hébergement en famille afin qu'elle puisse participer et proposer des activités.

Eléments présentés :

- + peintures et dessins réalisés par des habitants de Cisnadie participant aux rencontres culturelles mensuelles de la maison de la culture ;
- + « fables » écrites par des enfants de Cisnadie participant aux rencontres culturelles mensuelles de la maison de la culture ;
- + livres roumains ;
- + dessins réalisés par les élèves de Raveca ;
- + kakémonos de l'association.

Activités proposées :

- + vendredi après-midi : création de farandoles en papier illustrant la solidarité et initiation à la danse roumaine proposées par Raveca aux élèves de grande section des écoles participantes ;
- + samedi : initiation au mandala par Raveca, à destination des adultes
- + vendredi et samedi soir : participation au slam collectif (texte de Christophe Bernier lu par Colette Delville).

En annexe, document 3.

Rencontre des Roumains de Château-Thierry 30 novembre 2019

Les Roumains de Château-Thierry et des environs ont repris à leur compte l'idée de célébrer la fête nationale roumaine le 1er décembre en invitant les danseurs de Caprioara et les musiciens de Jego à venir à Château-Thierry comme l'association l'avait fait en 2017 et 2018.

Les membres de l'association ont été invités à participer à cette fête au cours de laquelle un repas roumain a été servi pendant que chants et danses se succédaient.

Marché de Noël 2019 14 et 15 décembre 2019

L'association a participé comme chaque année au marché de Noël des associations de Château-Thierry. La vente des objets traditionnels roumains a permis de collecter 136 €.

VIE DE L'ASSOCIATION

Assemblée générale 2019 29 mars 2019

L'assemblée générale de l'association s'est tenue le 29 mars 2019. La composition du bureau n'a pas été modifiée :

- + Président : Nicolas POUTEAU
- + Vice-président : Christophe BERNIER
- + Trésorière : Stéphanie ERGO
- + Secrétaire : Audrey JANNE

Communication numérique

L'association utilise deux supports pour présenter ses activités :

- + le site Internet de l'association : <http://www.chateau-thierry-cisnadie.net> ;
- + la page Facebook de l'association : <https://fr-fr.facebook.com/chateauthierrycisnadie/>, qui ne nécessite pas d'avoir un compte pour y accéder, et qui est suivie par 195 personnes disposant d'un compte.

CHÂTEAU-THIERRY

Une délégation castelle en Roumanie à l'occasion des 20 ans du jumelage avec Cisdadie

Mois de juillet touristique pour les élus castels. Le maire castel Sébastien Eugène s'est rendu durant 3 jours avec Felix Bokassia (conseiller municipal en charge des jumelages) et Natacha Tholon (adjointe à l'éducation et à la jeunesse), dans la commune de Cisdadie, en Roumanie, à l'occasion des 20 ans du jumelage entre la commune de Roumanie et de celle du sud de l'Aisne.

L'occasion était aussi donné de renouer les liens entre les 2 villes et les 2 pays. Le maire castel a rappelé à cette occasion «qu'il y a 20 ans, les liens étaient très forts, avec des échanges très réguliers. Depuis une dizaine d'années, ces liens se sont distendus malgré les efforts des associations de jumelage. Lors de la visite d'officiels roumains à Château-Thierry l'an passé, j'ai compris que nous n'étions pas loin d'une rupture. L'annulation d'une visite le matin même d'un déplacement municipal en 2013 avait été particulièrement mal vécu.»

L'ensemble de la délégation de Château-Thierry a participé lors de cette visite aux fêtes de la ville avant de découvrir les équipements sportifs et le patrimoine local de la commune de Transylvanie.

L'excellent accueil par le

maire, le vice-maire et le conseil municipal vendredi 19 juillet a montré les espoirs placés en cette visite. Alors que Felix Bokassia a évoqué l'histoire commune entre Château-Thierry et Cisdadie, le maire s'est attaché à dresser des perspectives futures. «Les jumelages ont connu leurs heures de gloire à la suite des conflits sur notre continent, et la paix en Europe a pu amener certains à les marginaliser», note l'élu castel. «Au contraire, je crois que face aux difficultés de gouvernance européenne (brexit en Grande-Bretagne, imbroglios à la suite des élections européennes...) et à la montée des nationalismes, il est plus que nécessaire de les renforcer.»

Les échanges entre les plus jeunes semblent particulièrement opportuns - la venue de Natacha Tholon à Cisdadie n'est pas un hasard - car ils permettent d'élargir les horizons, de faciliter les rencontres et de comprendre que les autres peuvent penser différemment. «Quelles que soient les opinions ou les affinités personnelles, les jumelages doivent perdurer au-delà des alternances politiques ; l'amitié entre les peuples dépasse notre seule personne», note l'élu castel.

R.L.



Sébastien Eugène était accompagné par les élus Felix Bokassia et Natacha Tholon.



Les membres de l'association ont visité les lieux emblématiques de la commune.

Document 2 - 2èmes rencontres photographiques de Château-Thierry



